CHIBA "おもてなし"多言語コミュニケーションシート



遊び・体験医療

外国語に不自由なため、このシートでお話しさせていただきます。

Since my English skills are limited,

I will use this sheet to communicate.

…お客様/Customer

…事業者/Staff





チーバくん CHI-BA+KUN

チケット売り場はこちらです。

Tickets are sold here.

大人は〇〇円、○歳~〇歳は△△ 円です。○歳以下は無料です。

Adults are $\bigcirc\bigcirc$ yen, children aged \bigcirc - \bigcirc are $\triangle\triangle$ yen. Free for children aged \bigcirc or under.

列に並んでください。

Please wait in line.

ペットは入れます。

Pets Allowed.

ペットの入店お断りです。

Pets are not permitted inside the shop.

ペットも介助動物 (盲導犬等) も入 れません。

No Pets or Service Animals Allowed.

ここは禁煙です。

No smoking here.

非常口はこちらです。

The emergency exit is here.

クレジットカードは使えますか?

Can I use a credit card?

クレジットカードでの支払いは出 来ません

You cannot pay with a credit card.

サイン・暗証番号をお願いします。

Please sign / input your PIN.

Wi-Fiは繋がりますか?

Is Wi-Fi available?

tt いO

1 2 3 4 5

AM km

お会計 Bill 円¥ Yen

いいえ 🗙 NO

6 7 8 9 0

分

PM

minute(s)

時 hour(s)

m

現金 Cash お釣り Change

クレジットカード Credit card

注意事項がこれに書いてあるの で、必ずお読みください。

Cautionary points are written here, so please read them./ Please read the disclaimer.

この写真を施設のSNSに上げても いいですか。

Can I post this photo to the social media feed of this facility?

トイレはどちらですか?

Where is the restroom?

あちらにあります。

It is over there.

お忘れ物はございませんか?

Are you forgetting anything?

脱いだ靴はここに並べてください。

Please place your shoes here.

荷物は、コインロッカーを利用して ください。○○円です。

Please keep your luggage in a coin locker. It costs $\bigcirc\bigcirc$ yen.

小銭 (コイン) は、両替機を利用してください。

Coins are available from the change machine.

貴重品はご自身で管理してくださ い。

Please keep your valuables with you.

ごみはお持ち帰りください。

Please take your litter away with you.

ゴミは分別して捨ててください。

Please sort litter before disposal.

身長○○cmから体験できます。 ○歳以下は体験できません。

You must be at least ○○ cm tall. Those under the age of ○ are not permitted to do this activity.

所要時間は〇分です。

Required time is Ominutes.

体調の異変がある場合はスタッフ までお知らせください。

Please tell a staff member if you feel unwell.

37.5度以上の発熱が認められた 場合、体験をご遠慮いただく場合 がございます。

You may have to withdraw from the activity if you have a fever of over 37.5°C.

2 3 4 5 6 8 9 10 12 **AM** 0 30 0 30 0 30 0 30 0 30 0 30 0 30 0 30 0 30 0 30 0 30 0 30 PM

千葉県の 観光情報はこちら

Tourism information for Chiba Prefecture can be found here.

